

**CONVENIO ENTRE EL CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA EN SHANGHAI Y LA  
OFICINA DE REPRESENTACION DE CAIXA BANK EN SHANGHAI PARA LA  
CELEBRACIÓN DE LA FIESTA NACIONAL DE ESPAÑA**

En Shanghai, a 26 de septiembre de 2019

**REUNIDOS**

**I. De una parte,**

El Consulado General de España en Shanghai, con domicilio en 88, Century Avenue, Gate 2, Room 1201, 200120 Shanghai, R.P China y número de identificación fiscal CIF 52812322B (en adelante, "**EL CONSULADO**")

**EL CONSULADO** está representada en este acto por la Cónsul General de España en Shanghai, Dña. Carmen Fontes Muñoz, mayor de edad, de nacionalidad española, con domicilio profesional en 88, Century Avenue, Gate 2, Room 1201, 200120 Shanghai, R.P China.

La Cónsul General de España en Shanghai Dña. Carmen Fontes Muñoz actúa por delegación de firma del Director General del Servicio Exterior, según facultades delegadas en virtud del art.5.1. a) de la Orden AUC/295/2019, de 11 de marzo, de fijación de límites para administrar ciertos gastos y de delegación de competencias.

**II. Y de otra parte,**

La Oficina de Representación de Caixabank en Shanghai, con domicilio en Nr.689 Guangdong Rdy, Room 1610, Shanghai 200001, P.R China y número de identificación fiscal 91310000692958112K (en adelante, "CAIXABANK SHANGHAI"), representada en este acto por Dña. Shengqun SHAO, Directora en CaixaBank SA Shanghai con ID 1010 [REDACTED] mayor de edad, de nacionalidad china, con domicilio profesional en Nr.689 Guangdong Rdy, Room 1610, Shanghai 200001, P.R China.

Actúa en virtud del apoderamiento otorgado a su favor por CaixaBank S.A.

Ambas partes, que actúan en razón de sus respectivos cargos, declaran y manifiestan que intervienen con capacidad legal necesaria y competencia suficiente para suscribir el presente convenio y, a tal efecto

**EXPONEN**

- I. Que el **CONSULADO** tiene entre sus fines la promoción de las relaciones bilaterales en el país de actuación, así como la protección en el mismo de

CAIXA BANK S.A.

los intereses de España y de los españoles, todo ello de acuerdo con la normativa vigente.

- II. Que el **CONSULADO** está considerada/o una entidad beneficiaria del mecenazgo de acuerdo con el artículo 16 de la Ley 49/2002, de 23 de diciembre, de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos y de los Incentivos Fiscales al Mecenazgo.
- III. Que **CAIXABANK SHANGHAI** es una empresa de una Oficina de Representación de una Entidad Financiera, que mantiene un compromiso con la sociedad que va más allá de su actividad empresarial.
- IV. Que **CAIXABANK SHANGHAI** conoce las iniciativas que lleva a cabo la el **CONSULADO**, ya que han colaborado en los últimos años en proyectos puntuales y actividades conjuntas para la promoción de la imagen de España y la empresa española.
- V. Que por todo lo anterior, ambas partes están de acuerdo en suscribir el presente **CONVENIO** y, al efecto, convienen las siguientes

## CLÁUSULAS

### Primera.- Objeto

El presente convenio tiene por objeto regular las condiciones de la participación de **CAIXABANK SHANGHAI** en la celebración de la Fiesta Nacional de España que está previsto que tenga lugar en Shanghai el próximo 12 de octubre de 18 a 20 horas en el Hotel Meliá Hongqiao.

Todo ello de conformidad con lo establecido en el artículo 25 de la Ley 49/2002, de 23 de diciembre, de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos y de los Incentivos Fiscales al Mecenazgo, con el objetivo de dotar de un marco formal a la cooperación mutua entre estas dos entidades.

A fin de alcanzar dicho objeto, **CAIXABANK SHANGHAI** asume el compromiso de efectuar una aportación económica en especie, que consiste en la contratación por su cuenta de uno o varios suministros o servicios para la celebración de la actividad, por valor estimado de Mil Euros-1.000 EUR

En consecuencia, este convenio no tendrá coste alguno para el **CONSULADO**.

### Segunda.- Difusión de la participación

El **CONSULADO** se compromete a difundir la participación de **CAIXABANK SHANGHAI**, y agradecerá la aportación en las acciones comerciales y de publicidad diseñadas para la actividad señalada en el apartado primero, lo que podrá hacerse mediante alguna de las siguientes acciones:

- - Agradecimiento en el acto de inauguración/clausura.

5/10/2002 11:00 AM

- La inclusión del logotipo de la empresa en todo el material gráfico impreso de la actividad (invitaciones, programas; ... ) mencionada en el apartado primero.
- Inclusión del logotipo de la empresa en material de difusión en web y redes sociales de la actividad mencionada en el apartado primero.
- Colocación de roller de la empresa en el lugar físico de la actividad mencionada en el apartado primero.
- Entradas de cortesía para el evento de la actividad mencionada en el apartado primero.

A todos los efectos, la difusión por parte del **CONSULADO** de la participación de **CAIXABANK SHANGHAI** no constituirá en ningún caso una prestación de servicios.

Las partes firmantes se comprometen a utilizar todos los medios a su alcance para la adecuada difusión y promoción de la actividad señalada en el apartado primero.

**Tercera.- Justificación de la participación**

El **CONSULADO**, una vez reciba, en su caso, la mencionada participación, le hará llegar a **CAIXABANK SHANGHAI**, en el plazo máximo de treinta (30) días a contar de su realización y en su domicilio social, la oportuna certificación acreditativa de la aportación realizada, a efectos de lo dispuesto en la citada Ley 49/2002, de 23 de diciembre, de Régimen Fiscal de las Entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al Mecenazgo y su Reglamento de desarrollo.

**Cuarta.- Propiedad intelectual**

Ambas partes se autorizan respectivamente para que puedan hacer uso de los signos distintivos, marcas, logos o símbolos (en adelante signos distintivos) a fin de garantizar la adecuada gestión y promoción del presente convenio.

Con la finalidad anterior el **CONSULADO** remitirá a **CAIXABANK SHANGHAI** signos distintivos para que sean utilizados por **CAIXABANK SHANGHAI** sin coste adicional alguno.

Del mismo modo **CAIXABANK SHANGHAI**, remitirá al **CONSULADO** signos distintivos para que puedan ser utilizados por el **CONSULADO** sin coste adicional alguno.

La utilización de los logotipos y, en general, los derechos de propiedad intelectual e industrial de las instituciones otorgantes del presente convenio, se realizará siempre bajo la previa conformidad de sus titulares. En cualquier caso, cada una de las partes utilizará las marcas de la otra parte siguiendo las directrices de la imagen corporativa que esta le proporcione en cada momento. Ambas partes se comprometen a (i) no alterar, desfigurar o mutilar de ninguna manera las marcas; (ii) no utilizar las marcas de manera que perjudiquen el prestigio o imagen de la otra parte; (iii) no utilizar las marcas en conjunción con otros signos o marcas no autorizados previamente y por escrito por la otra parte y (iv) respetar aquellas indicaciones razonables que le transmita la otra parte en relación con su uso para su protección y mantenimiento de su fuerza distintiva, renombre y homogeneidad.

La marca, nombre o el logotipo y distintivos de las partes se utilizará exclusivamente en la versión que facilite cada uno de ellos al otro, sin que se puedan alterar colores, formas, símbolos o gráficos. Cualquier alteración de los logotipos supondrá una infracción de los derechos del titular de la marca.

Ambas partes se comprometen a informarse mutuamente de los medios de publicidad en los cuales cualquiera de las partes utilice la marca o el logotipo de la otra.

En cualquier caso, las instituciones firmantes del presente convenio se reservan todos los derechos sobre sus marcas, nombres y logos y -en general- sobre los derechos de propiedad industrial e intelectual. Cada una de las partes será titular en exclusiva de todos los derechos anteriores a este proyecto sobre los nombres, marcas, patentes, obras de propiedad intelectual (incluyendo programas de ordenador y bases de datos) y demás bienes protegidos por la legislación española sobre propiedad intelectual e industrial, sin perjuicio del eventual uso que de ellos puedan hacer las partes de mutuo acuerdo.

#### **Quinta.- Seguimiento del convenio**

Para la supervisión y seguimiento del presente convenio, se constituirá una comisión integrada por un representante del **CONSULADO** y un representante de **CAIXABANK SHANGHAI** con las siguientes funciones, compromeniéndose a mantener una comunicación constante y fluida:

- Realizar el seguimiento de la ejecución del convenio y, en su caso elevar las propuestas correspondientes a las partes firmantes.
- Resolver los problemas de interpretación y cumplimiento que puedan plantearse.
- Proponer acciones que redunden en la mejora de la organización de la actividad.

#### **Sexta.- Vigencia y extinción**

Si bien el convenio se perfeccionará por el consentimiento de ambas partes, manifestado a través de la firma del mismo, solo resultará eficaz y entrará en vigor una vez inscrito en el Registro Electrónico Estatal de Órganos e Instrumentos de Cooperación del sector público estatal y publicado en el Boletín Oficial del Estado, manteniéndose su vigencia durante 1 año a partir de la fecha de su publicación, sin posibilidad de prórroga.

El presente convenio podrá resolverse por cualquiera de las siguientes causas (art. 51 de la Ley 40/2015):

1. Por el cumplimiento de las actuaciones que constituyen su objeto.
2. Por incurrir en causa de resolución, como:
  - a) Transcurso del plazo de vigencia del convenio sin haberse acordado la prórroga.
  - b) Acuerdo unánime de los firmantes del presente convenio.
  - c) Incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes del convenio.

- d) Por decisión judicial declaratoria de nulidad del convenio.
- e) Por cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en el convenio o en otras leyes.

#### **Séptima.- Modificación del convenio**

El presente convenio podrá modificarse por acuerdo unánime de los firmantes que lo suscribieron antes de la expiración de su periodo de vigencia y se incorporará como adenda al presente convenio.

#### **Octava.- Legislación aplicable**

Al presente convenio le será de aplicación lo establecido en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, que, en su capítulo VI del Título Preliminar, regula los acuerdos adoptados por las Administraciones Públicas, los organismos públicos y entidades de derecho público vinculados o dependientes o las Universidades Públicas entre sí o con sujetos de derecho privado para un fin común.

Igualmente le serán de aplicación las disposiciones contenidas en la Ley 49/2002, de 23 de diciembre, de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos y de los Incentivos Fiscales al Mecenazgo y en el Real Decreto 1270/2003, de 10 de octubre, que contiene su desarrollo reglamentario.

#### **Novena.- Controversias y consecuencias en caso de incumplimiento**

Las partes firmantes colaborarán en todo momento, de acuerdo con los principios de buena fe y eficacia, para asegurar la correcta ejecución de lo pactado.

Las controversias que pudieran surgir en la interpretación, resolución y efectos que puedan derivarse del presente convenio, se resolverán de forma amistosa en el seno de la Comisión de Seguimiento.

No obstante, si ello no fuera posible, las cuestiones litigiosas serían objeto y competencia de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa española.

En caso de incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos, la parte incumplidora deberá indemnizar a la otra parte por aquellos gastos que haya debido asumir, necesarios para la realización de la actividad y no le correspondiesen, así como cualquier otro gasto en que la parte cumplidora haya incurrido y, como consecuencia del incumplimiento, no fuese necesario para la consecución del objeto del convenio.

#### **Décima.- Tratamiento de datos de las personas firmantes**

Los datos de los firmantes, serán tratados con la finalidad de gestionar el presente convenio, así como en su caso, para cumplir con las obligaciones normativas impuestas a las partes intervinientes, durante la vigencia del mismo. La base legitimadora del tratamiento se encuentra en que es necesario para el cumplimiento de obligaciones legales de los responsables de tratamiento. Una vez finalizada la vigencia, los datos serán conservados (tal y como indica la normativa), a los únicos efectos de cumplir las obligaciones legales requeridas y

9/11/2015 10:45:15

para la formulación, ejercicio o defensa de reclamaciones, durante el plazo de prescripción de las acciones derivadas del presente convenio..

El titular de los datos puede ejercer los derechos de acceso, supresión, rectificación, oposición, limitación al tratamiento y/o portabilidad de acuerdo con la normativa de aplicación ante los correspondientes responsables de tratamiento:

Respecto al CONSULADO: 88 Century Avenue, Gate 2, Room 1201, 200120 Shanghai, R.P China.

Respecto a Caixabank: en el apartado postal 209-46080 Valencia

Datos del delegado de protección de datos:

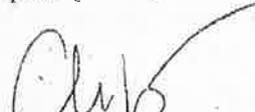
Así mismo, dirigir aquellas reclamaciones derivadas del tratamiento de sus datos a la Agencia Española de Protección de Datos ([www.agpd.es](http://www.agpd.es))

Finalmente los datos de contacto del Delegado de Protección de Datos son:

Respecto al Consulado, puede dirigirse al DPD del Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación mediante la dirección de correo electrónico [dpd@macc.es](mailto:dpd@macc.es)

Respecto a CaixaBank: [www.caixabank.com/delegadoprotecciondedatos](http://www.caixabank.com/delegadoprotecciondedatos)

Y en prueba de su conformidad, después de leído, firman el presente Convenio por duplicado ejemplar y a un solo efecto, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

  
Carmen Fortes Muñoz  
CONSUL GENERAL

Por el CONSULADO GENERAL



  
Por CAIXABANK SHANGHAI  
Shengqun SHAO  
Directora en CaixaBank A Shanghai

